

مرغ و عقاب



- ✎ Ann Nduku
- ✎ Wiehan de Jager
- ☞ Marzieh Mohammadian Haghghi
- 💬 persisk
- 🔊 nivå 3



روزی روزگاری، مرغ و عقاب با هم دوست بودند. آنها در صلح و صفا با همه‌ی پرندگان دیگر زندگی می‌کردند. هیچکدام از آنها نمی‌توانست پرواز کند.



یک روز، قحطی و خشکسالی زمین را فرا گرفت. عقاب مجبور بود
مسافت زیادی را برای پیدا کردن غذا راه برود. او خیلی خسته
بازگشت. عقاب گفت "باید راه آسانتری برای سفر وجود داشته
باشد"!



بعد از یک شب خواب راحت، مرغ فکر هوشمندانه‌ای داشت. او شروع به جمع کردن پرهای ریخته شده از تمام دوستان پرنده اش کرد. سپس گفت، "باید تمام پرها را به هم بدوزیم روی پرهای خودمان". "شاید این کار مسافت کردن را آسانتر کند.".

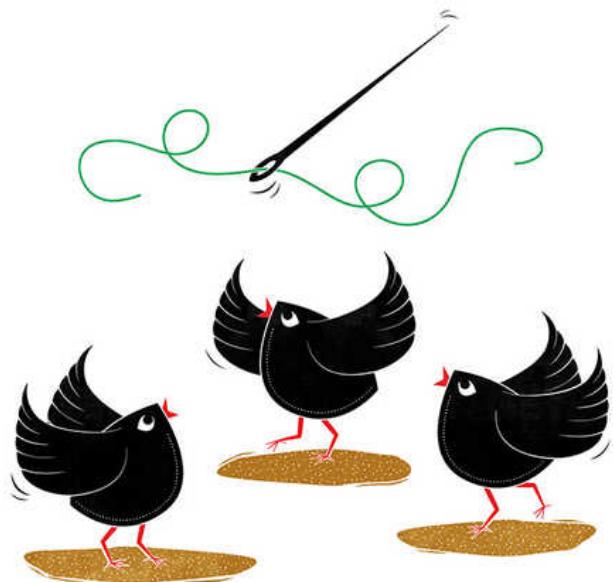
عقاب تنها کسی بود که در روستا سوزن داشت، بنابراین اول او شروع به دوختن کرد. او برای خودش یک جفت بال زیبا درست کرد و بالای سر مرغ پرواز کرد. مرغ سوزن را قرض گرفت ولی خیلی زود از دوختن خسته شد. او سوزن را رها کرد و آن را روی قفسه گذاشت و به آشپزخانه رفت تا برای بچه هایش غذا آماده کند.





ولی بقیه پرنده ها عقاب را در حال پرواز دیده بودند. آنها از مرغ خواستند که سوزن را به آنها قرض بدهد تا بتوانند برای خودشان هم بال درست کنند. خیلی زود پرنده‌گان در همه جای آسمان به پرواز درآمدند.

وقتی که آخرین پرنده سوزن قرض گرفته را برگرداند، مرغ آنجا نبود. بنابراین بچه هایش سوزن را گرفتند و شروع به بازی با آن کردند. وقتی که از بازی خسته شدند، سوزن را در ماسه انداختند.





بعد از آن بعد از ظهر، عقاب برگشت. او سوزن را برای نصب کردن پرهای افتاده در طول سفرش خواست. مرغ روی قفسه را نگاه کرد. آشپزخانه را هم نگاه کرد. در حیاط را هم نگاه کرد. ولی سوزن گم شده بود.



مرغ از عقاب خواهش کرد، "فقط یک روز به من فرصت بده". بعد از آن تو می‌توانی بالت را پابرجا کنی و دوباره برای به دست آوردن غذا پرواز کنی. عقاب گفت، "فقط یک روز دیگر". "اگر نتوانستی سوزن را پیدا کنی، تو باید یکی از جوجه هایی را در ازای آن به من بدهی."



وقتی عقاب روز بعد آمد، مرغ را در حال زیرو رو کردن ماسه ها دید، ولی خبری از سوزن نبود. بنابراین عقاب به سرعت پرواز کرد ویکی از جوجه ها را گرفت. وآن را با خود برد. بعد از آن همیشه، هر موقع سرو کله ی عقاب پیدا می شد. مرغ را در حال زیرورو کردن ماسه ها برای پیدا کردن سوزن می دید.



هر موقع سایه‌ی بالهای عقاب بر زمین می‌افتد، مرغ به جوجه
هایش اخطار می‌داد، از زمین خشک و بی آب و علف دور شوید.” و
جوچه‌ها جواب می‌دادند ما احمق نیستیم. ما فرار می‌کنیم.”



Barnebøker for Norge

barneboker.no

مرغ و عقاب

Skrevet av: Ann Nduku

Illustrert av: Wiehan de Jager

Oversatt av: Marzieh Mohammadian Haghghi

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreforsmidt av Barnebøker for Norge (barneboker.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons
[Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens](#).